

95 KOBE
7つの愛の物語

りりしい救援 絆を固める

佐本 淳・真智子さん

余震がまだ激しい二月十一日、聖ミカエル教会で震災後、神戸で第一号のカップルが誕生した。佐

本淳さんと真智子さんは小学校からの幼馴染み。お互いの両親同士の仲が良く、六年前に真智子さんの家族が福岡へ引っ越してからもずっと続いていた。淳さんと真智子さんが再会したのは三年前。

「久しぶりに会おうか」と淳さん

が福岡を訪ねたのがきっかけで、神戸・福岡間の遠距離恋愛が始まった。

あの大震災の日、真智子さんは結婚準備のために神戸へ。北野町の淳さんの実家で震災にあった。

「真っ先に助けに来てくれてうれしかった」と真智子さん。その後の真智子さんを気遣って実家へ送りとけたり、近所の壊れた真つ

暗な家中へ入って救助したり、水を汲んできたり、食糧を運んだりする淳さんがとても頼もしかったとか。淳さんは「一緒に震災を経験することで二人が同じ気持ちになれて、同じスタートができたことはよかったです」と語る。震災によつて、二人の愛はさらに深まつたようだ。

淳さんの両親の結婚記念日でもある二月十一日は二人にとつても大切な日となつた。「こんな時に結婚式は無理だらうと思つてはいたが、聖ミカエル教会の牧師さんや家族、親戚、友人、周りの人々に助けられて予定どおり結婚式を挙げることが出来ました。本当に感謝しています」。

ウエディングケーキは淳さんの母親の友人の手作り。引出物も友達の手作りと、手作り結婚式となつた。交通手段がなく、結婚式に出席出来た親戚や友人たち約六十人とボランティアの人々にも祝福された。「僕らよりも、この結婚式のために一生懸命に準備をし、助けてくださった方々に喜んでいただいたのが一番うれしかった」と淳さん。

恐怖と寒さに震える被災者たちの心を温めてくれた主人公の二人は、とても幸せそうに笑つた。



聖ミカエル教会で第1号の結婚式を挙げた佐本淳・真智子さん



神戸メリケンパークオリエンタルホテル・チャペル前の浅倉裕人・美穂子さん

すべてが 新しい舞台で

浅倉裕人・美穂子さん

■ 2 / ホテルオープン第一号

95 KOBE
7つの愛の物語

裕人さんは会社に泊まり込んで、復旧作業に入った。ようやく一ヵ月経つてホテルを見に行つた。道は割れ岸壁は落ちていた。できないでは?と思つていたときに、ホテルから連絡があった。「大丈夫です」

コロコロと笑う美穂子さんと優しく見守る裕人さん。幸せが向こうからたずねて来そうな明るさの中で新しい人生が始まった。

地震が起きたすぐ後に裕人さんから美穂子さんに安否確認の電話があった。その電話で美穂子さんは「やっぱりこの人だ」と愛を確認した。

裕人さんは会社に泊まり込んで、復旧作業に入った。ようやく一ヵ月経つてホテルを見に行つた。道は割れ岸壁は落ちていた。できないでは?と思つていたときに、ホテルから連絡があった。「大丈夫です」

コロコロと笑う美穂子さんと優しく見守る裕人さん。幸せが向こうからたずねて来そうな明るさの中で新しい人生が始まった。

七月十五日、神戸メリケンパークオリエンタルホテルがオープンした。オープン当日に同ホテル教会で第一号の結婚式を挙げるという幸運を手にしたのは、浅倉裕人・美穂子ご夫妻。ヒマワリのよう明るい奥様と少しシャイなご主人様はとても仲がよく、ほほえましいカップルだ。

震災後、倒壊したビルの解体が

「教会も披露宴会場もなにもかも新しくて感動しました。ホテ

ルの担当の方もとっても親切でよかったです」と美穂子さん。「オープンカットは報道のかたがたがたくさんおられて結婚式より恥ずかしかった」と裕人さん。

二人は同じ会社でやり合い、テニスやスキーの仲間だった。半年後、美穂子さんが転勤、職場が離れたが、その後を追うように裕人さんも転勤、再び同じ職場となつた。二年後、ごくごく自然に婚約した。式場を決めようというとき、友人の結婚式の第二次会の席でメリケンパークオリエンタルホテルオープンの話を聞き、即電話で申し込んだ。



95 KOBE
7つの愛の物語

■3 / ふたりの画家

ぼくが代りになれないか？

藤田一路・実由記さん

藤田一路さんと、赤川実由記さんは、同じ美術団体「現代童画会」に所属している。お互いを意識していたが、告白しないまま八年間の歳月が過ぎていた。藤田さん

は、マンションの管理人をしながら、絵を描いている。

そんな中、お父さんのすすめで浅川さんが婚約したのは、二月のことだった。相手は藤田さんではなく別のサラリーマン。「震災を機に、安定

した生活を」というのが、お父さんの願いらしいが、藤田さんからすれば、砂をかむような苦い事件だった。

それから数日後、赤

川さんの自宅を訪れた藤田さんは、彼女とお父さんの前で「その人の代わりに、僕がなれないですか？」と。何げないセリフだったが、不器用な藤田さんは、「断られるかもしれない」という不安の中、精一杯の言葉であった。赤川さんも「この言葉」を待ち

ちにしていた。

最初、お父さんは反対したが、娘の「本心」には勝てなかった。結局これが会心の一手となり、八年間の空白を一瞬にして埋めてしまった。今、二人は六畳一間のマンションで生活している。

あの時の藤田さんの様子を赤川さんはこう見ていた。「半壊したマンションに管理人として残り、住人ひとりひとりの安否を確認して回ったり、早く水道・ガスを復旧させようとしながら、好きな絵を描き続ける姿を見て、こういうことを、平気でできる人と一緒になるうと決心した」

五月二十日、六甲スカイピラで行われた結婚式には、現代童画会のメンバーをはじめたくさんの人が駆けつけた。「お金のない二人だから」と、出席者がいろいろ趣向をこらした式となつた。ウエディングドレスはメンバーの妹が二十年前に着たもの、ウエディングケーキもメンバーが作ったもの、祝い歌も手作り：そして、出席者は、心から二人を祝福した。

最近、藤田さんの絵が変わってきたと赤川さんは言う。「以前はモノの表面的な美しさを求めていたが、内面的な絵を描くようになつた」と。今の幸せな生活の中から、「人の温もり」を感じているのだろうか。

95 KOBE

7つの愛の物語

地震なんかに 裂かれないと

安水和彦・真紀さん

長田の安水和彦さんは降りかかってきた本の下敷きになつた。東灘の渡辺真紀さんは、気分によつて布団を敷く位置を変える癖があ

る。昨夜も変えた。倒れかかたたなスは頭からそれた。手には少し傷。家は壊れた。

和彦さんは公衆電話に走つて行った。真紀さんは和彦さんの自宅に電話し

ことはできなかつたが、互いに無事であることが分かつた。

和彦さんは、自転車に食料をしばりつけ、御影へ走つた。壊れた家は無人だった。避難所を開き出し、小学校へ向かった。真紀さんは、家の屋根にかけるシートを探しに出かけた。すれ違い、すれ違い。

「予定通り結婚式を挙げるのムリか」——ちらつとあたまをかすめた。「地震なんかに負けるのはいやや」と



キャンドルサービスの安水和彦・真紀さん

思い返した。双方の両親は「予定通り式を挙げなさい。それがいまの神戸を生き抜く目標にもなる」と二人を励ました。

和彦さんが勤める銀行は、勤務先を大阪の支店から神戸の支店へ替えてくれた。行員の通勤をスムーズにする配慮だった。二人の新居探しは、はじめの阪神間から方

向転換し、明石、加古川方面に変わった。新聞広告や情報誌に目を通し、電話した。倒壊家屋十九万三千三百三十七の大震災の後、新居を探そうとするのだ。ムリは承知だつた。

土日、不動産屋を手当たりしない訪ねた。空いているマンションがあつても、翌日行くともうだれかに決まつていた。検討するヒマはなかつた。あきらめかけたころ、ひとつ見つかった。中を見るのもできなかつたし、家賃も予定していた額よりはるかに高かつた。生活費をどのくらい切り詰められるか。二人は決心した。

六月十日、予定通り、ポートビアホテルの教会で挙式した。和彦さんの父、詩人の稔和さんは、自作の詩の一節を引用してあいさつした。「愛は水である。器にしたがい、そのかたちをとる」二人はどれだけ大きなこころの器を作りあげていくだろうか。

95 KOBE
7つの愛の物語

廃墟のたき火 の輪から

戸田尚行・昌代さん

尚行さんは、舞鶴に住む精密器械の技術者だったが、悲惨な神戸の映像をただ見ているわけにはいかなかつた。一月二十九日、鷹取教会のボランティアグループに加

わつた。力仕事は初めてだつたが、薦職の服装とハンマー、ノコギリで身を固め、壊れた屋根に上がつて、ブルーシートを張つたり、仮設住宅への引っ越しを手伝つていた。

作業が終わると、ボランティアたちはたき火を囲んでギターを弾き、ハーモニカを吹き、歌を歌つた。尚行さんはオカリナを吹いた。

昌代さんがいた。

ボランティア仲間に祝福される戸田尚行・昌代さん

昌代さんの実家は加古川。カトリック加古川教会に通つていた縁で鷹取教会に支援に来ていた。たき火を囲む日々が続いた後の三月末、尚行さんは昌代さんにプロポーズした。

昌代さんは一週間考えて返事した。

「実は」と話すと、教会は「結婚講座」のプログラムを組み、二人でいる時間を持ちなさいと勧めた。初めてのデートは、元町の高架下商店街。二人で作業用の服を探した。

式は、八月十七日。テントの下で神田裕神父が司祭し、ボランティアリーダーの和田耕一夫妻が証人になった。神田神父は「鷹取教会は世界各地から差し延べられた救援の基地です。この出会いは、世界に広がるふれあいです」と祝福した。

二人は「この神戸が新しく生まれ変わるとともに、私たちも二人で新しい人生を歩むことを約束しました。たき火を囲み、寒さに震えながら過ごした日々のことを忘れず、生涯互いに助け合つて行くことを誓います」と述べた。

尚行さんは、鷹取で覚えた腕を生かして建設会社に就職、いま別の道から復興に努めている。鷹取には、世界中から四千人以上上のボランティアが集まつてきただ。いまもなお活動の輪が広がり、新しい仲間を必要としている。ここでのふれあいは、またどこかで新しい愛を誕生させているかも知れない。



95 KOBE

7つの愛の物語

真の誠意に
打たれた親心

斎藤真吾さん・裕子さん

(ひろこ)

「僕、彼女の両親に嫌われたた
んです」

友人の紹介を通して二人が知り
合ったのは昨年の六月終り。若い
二人にとって、流れる時間はあま
りにも早く、ついに彼女は家の
門限を破ってしまう日が続いた。

何といつてもかわいい一人娘。
ご両親としては当然「悪い虫がつ
いたのでは」と心配されていたに

ちがいない。

あの日、真吾さんは仕事で静岡
にいた。彼の車のナンバーを見た
高速道路の料金所の男性が教えて
くれた。「神戸で地震があったみ
たいだよ」。急いでカーラジオの
スイッチを入れる。「死傷者が五
名ほど出ているようです」。大きな
地震ではないと思った。しかし、
引き続き聞いていると、ラジオは

料を手に時間の許す限り避難所へ
足を運んだ真吾さん。震えながら
泣き崩れる彼女の姿に心が痛ん
だ。「俺が面倒みたから心配す
るな」。

結婚を申し出た彼に、裕子さん
の父親はただ一言、静かに告げた
「娘をよろしくお願いします」。

交際以来、真吾さんにかけられた
はじめての言葉だった。誠意が彼
のご両親にも伝わったのだ。

この六月に、ふたりは神戸風月
堂88の教会で小さな式を挙げた。
「笑いがたえない毎日です。彼は
とても頼りがいのある人。仕事が
忙しいので心配です。身体に気を
つけてください」

一途でやさしい裕子さんを守り
通していきたいと語る真吾さん。
「何があつてもずっと僕について
きてほしい」

今、裕子さんのおなかの中には
もうひとつ命が息づいている。



司会を務めたのは新郎の父。小さいながらも心温まる結婚式だった

神戸の惨状を伝え始めた。「長田
が燃えています」。長田の寺池町に
ある木造建ての彼女の家。パーク
シングエリアに立ち寄るごとに電話
をかけるが連絡がとれない。「心
配で気が狂いそうでした」

渋滞の中、やつとのことで神戸
に帰ってこられたのは二十一時間
後。休む間もなく裕子さん一家が
避難する兵庫高校へかけつけた。
裕子さんの実家は全焼。水と食



お祝いにコウノトリのぬいぐるみをもらう紀子さんと本誌・矢島。豊岡市で

一緒にいたひと、神戸新聞記者
の加藤紀子さんは、ヒッチハイクをして三宮の新聞会館に向かつた。矢島も編集室に向かおうとしたが、辺りの光景に愕然。両親がそばにいた本来の入居者には、筆筒が倒れ掛かった。矢島がたびたび通つて、美しく整頓していた部屋は一瞬にして錯乱した。

並みですが、ふたりで力を合わせて生きていこうと思つています」あいさつが済むと、矢島は風呂のもてなしを受けた。十二日ぶりだった。風呂上がりにはビールと水炊き。「幸せだなあ」ふたりの愛はよりいっそう深まつた。

神戸を震撼させた二十秒間。そのとき、本誌・矢島はなぜか自宅でない王子公園のマンションにいた。テレビが頭の上に落ちてきた。そばにいた本来の入居者には、筆筒が倒れ掛けた。矢島がたびたび通つて、美しく整頓していた部屋は一瞬にして錯乱した。

駆けつけると、木造の自宅はやはり全壊。両親は東京に避難した。数日後、矢島は紀子さんと愛を誓つた。断じて家賃を安くあげようと謀つたためではない。善は急げ、ご両親にあいさつだ。代替バスとJR、阪急を乗り継ぎ、紀子さんの実家がある池田に向かう。

「いま街は大変な状況です。月のうちに新居を見つける。ねぐらを失った鳩もベランダに巣づくりを始め、糞に悩まされながらの愛の生活が始まった。三月一日、



■ 7 / 本誌記者、急転直下型結婚

ロシアへ 愛の取材旅行

(自費)

矢島潤・紀子さん

震災証明を求める人々でごったた返す灘区役所で入籍を済ませ、記念にきつねうどんを食べた。

「料理はうまいし、買い物上手。洗濯もまめにします」と、矢島は自らを語る。「ただし、洗濯物はたたみません」と、アイロンをかけながら紀子さんは笑う。その横で寝転びながら、矢島は煙草の灰で畳を焦がしていた。

震災以降、矢島の体重は激減した。紀子さんも自身の微減を主張する。屈託なく笑う紀子さんと力なく笑う矢島の横顔に幸福感をよみとるひとは少なくない。

式を挙げていないふたりに同情した人たちが、祝いの会を開いてくれた。紀子さんの同期の社員や神戸市広報課の人たちからは気さくな飲み会、前任地・但馬の人たちからは盛大なパーティーに招待された。但馬でもらったコウノトリのぬいぐるみは目尻が限取りのよう赤く、夜ごと矢島の歌舞伎ごっこの相手をさせられている。

九月十日に双方の両親と兄弟らを招いての食事会で、新婦のウェディングドレス姿をついに披露。

同夕刻には本誌主催の月見会で、酒の肴にされた。同月十二日にはロシアに旅立ち、エリツィン大統領に結婚祝いとして北方四島を要求するという。

ふたりの未来は明るい。

12月17日（震災から11カ月目）

神戸は愛の街』記念日 ブライダル都市神戸に

八座議會出席者

井上

大坪

衣川

浜田

丸本

272

雄
二
△田崎真珠商品本部本部長△

勵
△神戸風月堂専務取締役△

秀樹 △三宮写真室代表取締役社長

誠〈神戸ハーバーランドニューオータニ
取締役総支配人〉

見市
村上
耐治
和子
（ジャーナリスト）

望月 恭夫 （ホテルオークラ神戸常務取締役）

渡辺
忠男
〈神戸ポートビアホテル
専務取締役總支配人〉

渡辺
忠男
（神戸ポートビアホテル
専務取締役
総支配人）

《司会》

司会

小泉美喜子（月刊神戸女子編集長）

小泉美喜子／月刊神戸女子編集長▽

くありました。(結果別れたカップルも多いそうですが(笑))。通常の時の離婚率よりずっと高いそうです。でもまた逆

司会 明年の二月号で、ブライダル業界の方々のこ出席で座談会を行いましたが、その席で神戸のブライダル業界がまとまって神戸らしいサービスを提供していくこうと、いう案がでました。その後震災があったわけなんですが、震災が契機で結婚するカップルもいたりして、全体的に人間愛というか、ヒューマンリレーションといった風潮が高まつた。そういう街になってきてるんじやないかなと思つております。私も編集長になつてから「神戸は愛の街」といいつづけておりまして、ぜひいい意味で「ブライダル都市・神戸」をおしすすめていきたいと思ってお集まり頂きました。

★多様化するブライダル市場

村上 今回の震災という非常事態の中で、誰が本当に自分のことを思ってくれているかわかったということが多

是非結婚式をしたいというカップルにむけて一早く街全体でサポートできるウェディングを提案しております。まず今度神戸阪急さんと組んで、一階のロビーでキリスト教人前挙式といつて牧師さんがいて、大勢の人たちの前で愛を誓うというスタイルで挙式をやります。今結婚



村上 和子さん

渡辺 忠男さん

見市 耐治さん

大坪 誠さん

望月 恒夫さん



井上 篤さん

衣川 秀樹さん

丸本 雄三さん

浜田 勉さん

式も多様化しています。今回は神戸の街の特色の生かせる部分でやろうという提案です。司会 まあいろんな意味でかなり神戸は大打撃をうけているんですが、その中で何か夢のあることで人々を誘っていくことだと思うんですが。

望月 今はホテル全体が厳しい状況にあるんですがそれを乗り切って、うれしいことに新しくつくったチャペルでの挙式が増えています。今は若いカップルの方々の方がホテル事情に詳しくてらっしゃる。メリケンパークには新しくオリエンタルホテルができましたんで、いままでより若い人がふえるじゃないでしょうか。

渡辺 やつとボートライナーが通りまして一安心です。今度私どもも高い天井を利用しましたロビーウェディングをうりだします。また、クリスマスウェディングやバレンタインウェディングなど四季の行事をとりいれたものもやつております。やはり新しい事をやつていかなくてはとアイデアをだしあっています。

浜田 私どもはホテルと申しましても商工会議所会館の中にあるという制約があります。とはいえた先代がこりにこつてつくっていますので、非常にオリジナリティーがあります。私どもは本来、菓子屋でございますので、菓子屋らしさを出していこうという意識はあるんですがそういう展開はまだできない。9月15日で神戸風月堂88がオープンしてちよう

ど丸10年なんです。このブライダルニーズの多様化する中で、全てを吸収できるというんでしようか、やはり施設それぞれ個性がありますし、それで原点にかえろうといった意味もこめて、新規契約専門のブライダルフェスティバルを行います。婚約後のアフターケアもふくめて新しい方向性をさがしていこうかなと思っています。

見市 われわれは北野という比較的地震被害の少なかつた地域に立地してましたので、最近やつと戻りつあるという現状です。神戸のブライダル市場を震災後活性化させるには、何かうちだしていく必要があると思いますね。何かしきが神戸らしいテーマできたら人々を呼べるんじやないかという気がするんですが。

井上 最近のブライダルの趣向というのはかなりチャペル志向というのがあるんですが、その中にも本物志向がありまして、そういうひとが私どもの方で式をあげていただいてます。それと最近は挙式される側に、その場に居合わせた人たちに自分たちを見てほしいという風潮がありますね。昔は恥ずかしいという風だったんですね。

が。

司会 三宮写真室さんはお若い世代の代表ということです…。

衣川 最近、結婚された方をみてますと、若い人の間ではホームウェディング的なものが増えてると思います。若い人にはちょっとホテルは格式ばかりすぎて、というんでしょうか。あとレストランウェディング。本当は自宅でしたいんだけど、それだけのスペースがない。で、アト・ホームな場所とすることで選ばれているようです。たいていそういうことを決めるのが男性ではなくて女性のようです。女性がこんなな素敵な所をみつけたから皆さん来て下さいという気持ちでやつてらっしゃるようです。まあ肩のこらない披露宴というのが多くなつてきているんじやないでしょうか。

司会 真珠でいうと神戸はパールシティ神戸ということで世界的にうりだしてんですが…。

丸本 ブライダルのマーケットというのはつみかさねがきかないんですね。一回一回が勝負になりますね。婚約指輪の主流は今ダイヤで真珠の割合は10%ですが、ほんどの花嫁が真珠のネックレスをつけてらっしゃるのでブライダルでも今後、いろいろな展開を考えていきたいと思っています。今までわたしどものお店には男の方というのはほとんどいらっしゃなかつたんですが、ここ数年男性のお客さまがふえました。やはり愛のプレゼントとして買われていかれているようです。真珠というのはそんなに価格が高くないので、ある一定のボリュームがある割には割安ですので大学生の方でもちよつとがんばって、アルバイトすれば買えるということから、お若い女性で真珠をつけておられる方がふえたという状況が生まれたのかもしれませんね。

司会 男性が優しい時代になつたのですね。先程ホームウェディングというお話をでましたが、この頃は婚約式なんていうのものはやつているそうですね。

☆「愛の街・神戸」でキャンペーンを…

村上 婚約というか結納というのは今まで自宅で行つてましたよね。でも昨今の住宅事情というのもマンションで狭いとか畳の間がないといったことからホテルでされる方も多いんじゃないでしょうか。あとのお食事のことなど考えるとホテルの利用率というのはかなり高いんじゃないでしょうか。結婚式というのは、思いますに、自宅以外でというのは明治33年の東京大神宮の考え出した神前結婚式がしきになつたんではないでしょうか。それから今日までずっとセレモニー産業だったんではないかと思うんです。結婚する若い世代とご両親の価値観やイメージが一致しないまま式をむかえるということも多いんじゃないでしょうか。あと結婚する人たちに対しても心構えというか、ふわふわした気持ちだけでなくて本当の結婚生活に必要なことを教えるといった花婿花嫁学校というものもあるべきだと思います。他の産業にくらべて

べるとブライダルというのは「待ち」のビジネスだと思うんですね。セレモニーだけでなくもっとトータルで巣立っていく彼らを送り出す産業になつたら素敵ですね。震災後、特に思うのは、きさかもしれませんが神戸の人たちというのは愛という言葉を世界に発信できるんだということです。愛のある暮らし、愛のある暮らしのできる街。先程のロビーエディングみたいに自分たちは関係のない人たちがカップルを祝福する街。神戸にいけばみんなが祝福してくれるというイメージが、つくりつけたらしいですね。

司会 ロビーエディングというのはまさにそうですね。

井上 私どもの方でも、本殿で挙式された方に、参拝客が拍手すると大喜ばれたりします。

衣川 神戸を愛の街にということでしたら、たとえば神戸のどこそこで夕日をみたら結婚できるという風にもつていくというのはどうでしょうか。今女性がすごく素敵だと思うんですが、なかなか会える場所がない、そこで神戸で出会いの場所をつくってあげる。お膳立てから結婚式までみちびいてあげるというわけです。

見市 神戸といえば真珠。あとお菓子やそういう神戸らしいものをプレゼントやサービスとして提供していくといふのもありますね。

丸本 神戸のオリジナルのデザインのティアラをつくって、それを象徴的にどこかに飾りそのままミニチュアを各会場で花嫁に使って頂くとか。

浜田 神戸の地域性というかオリジナリティをどうやってしていくのかというのは非常に難しい問題ですね。例えば、神戸は魚もうまい、肉もうまい。食に関しては非常に研究の余地がありますよね。本当のオリジナルというのをどういう風に発信していくか…。音楽で共通のものをつくったりというのは素晴らしいでしよう。神戸ブランドのパック商品というのを確立していくければいいですよね。

村上 これからの結婚式はもつともつと多様化していくと思うんです。もつとお金をかけることもあれば簡素化することもある。お客さまのニーズにあわせていく形をもたなくてはいけないですね。例えば結婚、というと若い人たちのものというイメージがありますが、熟年結婚だってふえてる。そういうカップルがホテルに来られたとき、相談しにくいという雰囲気があると思うんです。そういうことも考えていくべきですね。

見市 熟年カップルになられる方、そういうのはあるかもしれませんよね。

村上 私、何度か熟年カップルの結婚式に出たことがあります。けれども、素晴らしいんですね。人生の友、というのが壮々たるメンバーで、しっかりとお金もかけていらっしゃる。でもご当人たち恥ずかしい恥ずかしいつておっしゃって、周りが強引に式をあげさせているという風景をけっこう見るんですね。だから、経済力もおありですし、熟年カップルこそ豪華にされたらいいのにな、と思って見ているんですが。

見市 ええ。ホテルのブライダル受付なんかも、かなりで来づらい雰囲気があるのかな、という気はしますね。

司会 百貨店のブライダルサロンなんかは比較的、年配の方が座っておられますよね。ブライダルマザーといつて、お母さんの様な存在でいらっしゃるのが話しやすいのではないかでしょうか。まあ、方法論というのも多様化しているということですね。

村上 こうして新郎新婦というのを想定していくましても第一回目の結婚を考えるのが初々しいし商品価値も高い様に思えるのですが、今は離婚率も高いんで、第二第三の人生を歩む方々もいらっしゃるわけで。そういう方々が、てれずできるブライダルメニューというのも考えてあげたらいかがでしょうか。大体そういった方は、二回目三回目だから…と、衣裳にしても披露宴にしても遠慮されるんすけれど…。

井上 私が近頃感じるのは、婚礼の多様化にともなって、安易に二人だけで、とにかく安く上げてすませよう、というのが離婚率の高くなる原因じゃないかと。ある程度痛みを感じるというか、お金と手間をかけていれば、そう簡単に別れることはないんじゃないでしょうか。確かに、1バツ2バツという、結婚の軽薄化という風潮はあります、が、せっかく縁があって一緒になるのだし、安易に結婚したり、別れたりするのを歓迎すべきではないと思いますね。

村上 1バツ2バツのカップルも、今度こそという気持ちがありますから、そういう人達を優しさをもって、業界が受け入れ態勢をつくって下さればと思うんですけど(笑)。

井上 近頃安易に簡単に婚礼をあげてしまうから離婚してしまうんじゃないかとわたしは考えます。ある程度お金と手間をかけてるからこそ、別れないんじゃないかと…。

見市 結婚や結婚式というものがあまりにも多様化してしまって、ブライダル産業というのはどうなってしまうんだろうという危惧はあります。

井上 やはり若い人のニーズに応えるだけというんでなく、一生に一度のことですから儀式をきちんとするのも大切だと思いますね。私がまだ、この仕事に関して素人で、会館をやることになった時に、私は素人なりにこういう提案をしたんですが。とにかくお客様から大切なお金を頂く。それで仮に予算が結果的にオーバーしてしまっても、いいお式で喜ばれたのであれば、そのお金は安いんだ、と。むしろ予算より安く上がって、いいお式にならなければ、そのお金は高くついた、ということなんだ。やはり喜んでもらう、よかつたなと思っていたら、ことを考えようと。

司会 ブライダルも多様化していく中でこの神戸も震災をこえて何かやつていけたらと。知恵のだしどころではないかと思うんですが…。

大坪 わたしは思うんですが神戸の観光というのは総合力だと。神戸というものは異人館があつて港があつて六甲山があつてハーバーランドがあつてという総合力でもつてきているわけです。ブライダルもその中の一つという位置づけにしていくべきじゃないでしょうか。

渡辺 総合的に見ても、やはり道路を一日も早く整備することでしょうね。交通の便というのは大切だと思いますよ。ビジネスも観光も含めて神戸へ気軽に足を運んでいただけるようになってはじめてブライダルマーケットニーズに応えていけるんじゃないでしょうか。

司会 そうですね。ショッピングにしても飲食にしてもトータルでイメージができるがつてますからね。全体が協力して復興の道をたどっていかなくては。

見市 例えはブライダル業界が共同で広告をだして結婚する人たちへメッセージを発信していくというのはどうでしょう。神戸の業界がある程度受け皿をもつてブライダルのお世話をすると…。

村上 それは素晴らしいアイデアですね。いろいろな事情がおありで、身内だけですませてしまつたり、今回の震災で結婚式ができなかつた人とか簡単にすませてしまつた人というのはいらっしゃるでしょう。そういう人たちに対して皆で祝福するというのはいかがでしょう。チャペルを中心にするか、ロビーを中心にするか、人が集まる所を中心にするという形式で。

司会 私はやはりその日は17日というのがキーワードだと思います。震災から11カ月目のクリスマス時期の12月17日なんてどうでしよう。

村上 神戸のブライダル業界のやさしさとしてカップルの人生の門出を祝うというね。

司会 12月17日を愛の日としましようか。「神戸は愛」ということでがんばりましょう。

田崎真珠株式会社

取締役社長 田崎俊作
神戸市中央区港島中町 6-3-2
TEL (078) 302-3321

オールスタイル株式会社

取締役会長 川上勉
神戸市中央区港島中町 6-5-1
TEL (078) 303-3311



キャンペーン「ファッショントリトリー神戸を考える」の企画は以上各社の提供によるものです。

文化の街・トアロードに まちづくり協議会の発足を



△出席者△ (50音順・敬称略)

鳩田

勝次

（神戸大学名誉教授）

清水

俊夫

（株式会社クロス取締役社長／トアロードセントラル協同組合理事長／神戸トアロード・トアロード）

高田

昇

（立命館大学教授・都市計画家）

中西

省伍

（株式会社サロン・デ・モード中西代表取締役）

光井

章

（株式会社カサベラ光和取締役社長／トアロード山手会会长）

小泉

康夫・小泉美喜子

△司会△

（月刊神戸つ子社長／月刊神戸つ子編集長）

前回の座談会で、被災都市の再開発事業に取り組んでおられる光

井章氏より提案されたトアロードまちづくり協議会（仮称）の設立。

今回は都市計画・建築家の高田昇氏にもご参加いただき、協議会発足へ向けての第二弾座談会を開催した。復興へ向けての足並みはさらに力強いものとなつた。

★新しい街のひとつの作品に

高田　震災から復興へ向けていろいろな街がスタートしていますが、ひとつの街がまとまってやつて、こうという動きのあるところと、バラバラで成り行き任せというと

ころがはつきりと別れています。

今が復興の転換点とも言えますね。まず自分たちで立ち上がって

街を一本化し、自分たちなりのビジョンを持ってその上で行政に協力を求めていく、そういう動きをしていくところはいい方向に進んでいくと思います。

特にトアロードは、私の学生時代には神戸では誰もが知っている街だったのが、その後の長い時代の中で影が薄くなってきたという印象があります。しかし、まさに山と海をつなぐ唯一の道であるトアロードが立ち直っていく姿は神戸全体の希望の灯となるのではな

いかと私は思うんです。この機会に、新しい街としてひとつの作品を作るという考え方で取り組んでいただきたいと期待しています。

鳩田　確かに影がないね。影を作るためにには光が必要です。具体的には南から北まで三つの商店街※のポイントを作ることですね。そのためには住み込むということがぜひ必要となつきますね。

※大丸神戸店前・JR高架までのトアロード中央商店街、生田新道・北のトアロード山手会切磋琢磨している中、我々はトアロードというブランドに少し甘え

東亜会・高架と生田新道までのトアロード中央商店街、生田新道・北のトアロード山手会

中西　新興のセンター街なんかが

アロードが立ち直っていく姿は神戸全体の希望の灯となるのではな



光井 章さん

高田 昇さん

中西 省伍さん

清水 俊夫さん

鳩田 勝次さん

過ぎていたのではないかというくらいがあるように私は思います。

高田 この震災は逆に、そういったこれまでの経過をあまり気にせず、街の若返りのチャンスにできのではないかと思います。

★キーワードは住まいと文化

光井 従来から計画されているホルトアロードを含む一画約四千坪の再開発の話も、今回は具体的な計画であるということでうまくいくのではないかという気がしています。それに加えたこのたびの街づくりを通してのトアロード全体の復興計画、この二つが大きな柱となっていくのではないかと思うのですが、住民の意見がまとまらなければなかなか行政側も協力できないのが実情ですね。

高田 まず地元の方々に、どういう手法でやっていくのかという共通の認識を持っていただかなければいけない。ひとつには街づくりのコンセプトを一本化すること。この街はこういう街なんだとひとつの言葉できっちりと表し、まずそれを元にしたトータルデザインをする。それに沿ってひとつひとつ建物を復興させていく。

また、住むということもこれら街にとつて非常に大事になってしまいますね。トアロードに住むというのはすごくお洒落なことだと思

うんです。日本ではいつの間にか、都市は住むところではないと思う

いうように思い込んでしまっていられるけれど、ニューヨークの摩天楼やパリのシャンゼリゼなどではたとえ小さな部屋でも街の中に住んでいるということをとても誇りにしている。そういう生活の仕方をこれから若いたちは志向する

と思います。郊外の団地に住むこととどう違うのかといえば、それは単なる生活だけではない多様な文化的な楽しみであるということです。トアロードに住むということは神戸の街づくりの新しいキヤッチフレーズになるくらいの大きなテーマになるのではないかと思う。

もうひとつには、それを実現化する手段として、街全体が共同で事業をすすめていくということを基本に置こうということについて、ぜひ皆さんに共通の認識を持つていただきたいということです。

小泉康 テレビで放映された日経連のソニーの会長の話では、これから日本の経済にとって一番大事な課題は、せめて日本の住宅をアメリカ並みにとまではいかなくともヨーロッパ並みにしていくという目標を立てるということでした。これはまことに当を得たキーワードだと思うんです。トアロ

ドにシャンゼリゼ、あるいはパリの街角に似た住宅を持つてくる

いうのは、神戸だけではなく日本のひとつモデルケースになるのではないかという気がしました。

嶋田 非常にいい話ですね。

高田 どこへ行つても胸を張つて言えますよね。『神戸のトアロードに住んでるんですよ』と。

これから経済を支えていくのは住まいと文化だと思うですね。これまでのようになんぶした形の経済も限界にきて震災後は住宅が確実に必要となつていますし、しかも住宅を作ることに対して様々な優遇策がでています。作れば必ず住む人がいるということはつきりしています。早くやれば必ず需要はついてきます。とてもやりがいのある時期だと思いますね。

光井 全く同感です。トアロードの再開発の基本コンセプトは、ビルの上にアパートをたくさんつくり、街の中に住みついてもらうということがあります。

嶋田 従来の再開発では、人やテナントを呼んできて、そしてビルを作つて採算が合つていたのですが、それは逆だと思うんです。まずビルを作つてそこに住んで、そして商売をする、これが一番完結的だと思います。

★文化的刺激を生む街へ

中西 もう二十五年前の話になりますが、今の土地を手に入れるために持ち主だった読売新聞東京本社の販売部のボスに「俺はどうしてもそこでファッショントアロードではないんや、男の夢やからなんとかかなえてくれ」と何度も頼みに行つて、やつとくどき落としたんです。うれしかったですね。そういう想いをひとりひとりに持つてたときものすごく大きなパワーになると思うんです。

光井 具体的に将来の見通しと展望があつて、しかも事業に関するきちんとしたスタンスができるいれば、地元の人たちも参加しやすいと思います。

高田 文化というとホールとか図書館とか美術館といったものだけをイメージしがちですが、中西さんのお店や神戸っ子の編集室がトアロードにあるということもひとつ文化なんですね。

要するに、情報発信能力のある人たち、クリエイティブな生き方をしている人たちが集まるところが文化の街だと思うんです。いろんな創造活動にかかわっている人たちがトアロードに集まつてきて、お互いが切磋琢磨して文化的刺激を受ける、そういう街に住む

ことによって自分自身を高めていることが、街の中に住む素晴らしいしさだと思うんです。残念ながら日本にはまだそういう街がない。そうなる可能性をもつた街が、震災後のトアロードではないかと思います。

光井 トアロードにアパートができて、そこに住んだらそれはお洒落な生活ができると思いますね。清水 ところで、トアロードには郵便局がひとつもないんですね。なにわ銀行が来年の二月で閉鎖するので、そこへ作つてもらえばなと思っています。

嶋田 それはいい話ですね。

中西 そういうことこそ再開発の中でやつていくべきだと思います。小さくてもいいから外国為替の扱える郵便局が欲しいですね。

嶋田 実にトアロードらしいなあ。

光井 絵になりますね。これからのトアロードの再開発にあたつて、ぜひ取り入れていきましょう。

中西 それから人を引きつけるモノメントのようなものを行政の力を借りて作ればなと思ってるんです。おかしなもので、ひとつ何か目玉ができると枝葉は自然に発生してくる。その最初の目玉に発生してくる。その最初の目玉を作るのが大変なんですね。

小泉美 北野町の場合はキングスコートを作つたのがスタートで、

その後ローズガーデンができ、北野異人館俱楽部ができ、あれよあれよという間に発展していったわけです。ただ北野町にはもともと外国人の作ってきた異人館など文化遺産があつたんです。やはりここでも“住まい”がキーワードだったわけですね。

★積極的に街のPRを

中西 北野には年間百八十八万人くらいの観光客がくるそうですが、統計をとつてみると、南へ降りていくのにその約二割くらいがトアロードを通っていないんです。その人数をトアロードを通してウオーターフロントまで引つ張つてくようにすれば、神戸市としても



もっと活気づくのではないかと思ふんですが。

高田 そうですね。しかしハードな施設のアイデアを出しているだけでは時間的に間に合わない。

二、三年もしたらみんなバラバラとそれぞれ復旧してしまいます。ですからまず、今すぐできること何かということを考えなくてはいけないと思うんです。そのためには何かソフトの面から取り組むことですね。トアロードにはめぼしいものがないとおっしゃいます

が、外から見ると素敵ないお店がたくさんありますよ。

小泉美 大人のものがね。

高田 そう。ただそれがアピールできていないんですね。もつとトアロードというものを前面に打ち出しある種のC-I戦略、あるいは

イベントぐらいはやつてもいいと思ふんです。トアロードが海から山まで一本でつながっているんだということさえも今の若い人達は知らない。だから北野でわっと遊んだ後、そのままどこか次の街に行ってしまうんです。トアロード

のシステムを確立することを今すぐやるべきですね。おそらく地元の方々はそういう声が掛けられるのを待つておられるのではなか

いかと思うんです。

清水 実は解体が済んで空き地になつてあるところにテントを張つてイベントをやろうと計画しているんです。こうしてトアロードも生きているんだということをアピールしようとな。

高田 それはいいですね。とにかく一度みんなが集まることが大事だと思います。三つの商店街と通りに沿つた企業に呼び掛けて、トアロードの復興フォーラムみたいなものを開催するとか。そしてその場で、トアロード全体の街づくりに対する組織を作ろうじゃないかという提案をされれば皆さん賛同されると思います。

——ここでトアロード復興祭を十月十四日と十六日の予定で行おうと話し合われ、十五日にはシンボジウム懇親会（午後五時～九時）の開催が山口銀行神戸支店から会場提供の協力を得て決定した。

小泉美 なんだかうれしいですね。震災でパワーをいただいたとつてしまつたという気がします。面白くな

大きな被害を受けたトアロードにも解体跡地が目立つようになってきた

も組織の一本化、そして街づくり